

جمهوری اسلامی افغانستان  
وزارت صنعت و تجارت  
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د صنعت او سوداګرۍ وزارت  
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 91286  
License #: D-25306

Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce  
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۹۱۲۸۶  
د جواز نمبر: D-۲۵۳۰۶

### جواز تشبیب

TIN /  
نمبر تشخیصیه مالیه /  
9025496929



### Business License

نشنل جنرال کنسٹرکشن کمپنی

National General Construction Company



V-President  
ولی خان ایوبی

Wali Khan Ayobi



President  
محمد ایوب خلاند

Mohammad Ayoub  
Zaland

تصدیق کیری دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.  
تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 19/May/2024 ۱۴۰۲/۰۲/۲۰ د صدور نیټه:  
Valid Date: 18/May/2025 ۱۴۰۴/۰۲/۲۹ د پای نیټه:  
Established: 2006 ۱۳۸۵ د تاسیس کال:  
سکتور فعالیت: ساختمانی و سرکسازي

ادرس شرکت: شاه شهید سرک دوم ناحیه 8، مرکز کابل، کابل

مولوی محمد حلیم "مستعین"  
د مرکزي ثبت اداره

Mawlawi Mohammad Halim Mustaeen  
Authorized Signature

نمبر مسلسل: A00030219  
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

ACGBR

<p><b>مکلفیتونه</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوریت د صنعت او سوداګرۍ وزارت د مرکزي ثبت او فکري مالکیتونو لوی ریاست له لوري، د ثبت او جواز ورکولو لوی کليارو او د هیواد ټولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دی.</li> <li>ټول تشبثونه او دې چې خپل د تیرو کلونو مالیاتي څرګند پانې (بیلانس) په مرکز کې د عوایدو ریاستونو ته او په ولایاتو کې اړونده مستوفیتونو ته وړاندې کړي.</li> <li>ټول تشبثونه او دې، چې خپل ټول فعالیتونه د هیواد د نافذه قوانینو سره سم تر سره کړي.</li> <li>ټول تشبثونه هیواد ته د چوپړ کولو ملي وچپړي په توګه هیواد ته د کیفیتونه توکي وارد او تولید کړي او هیواد ته د بې کیفیته توکو له راوړلو څخه مخنیوی وکړي.</li> <li>ټول تشبثونه د هر ډول بدلون راوستلو پر مهال او دې چې مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست په جریان کې کړي تر څو د دې ریاست په ګډون د دوی د اسنادو قانوني پړاوونو په تر سره کولو کې لازمي اسانتیاوې رامنځ ته شي.</li> <li>دغه اداره دا خپل حق بولي چې د څرګندو او قانوني دلایلو د شتون په صورت کې سوداګریز او د پانګه اچونې جوازونه نوي نه کړي.</li> <li>دغه اداره د تشبثونو د فعالیتونو لکه پورونه، تړونونه، تضمینونو د سهم دارانو د شخړو داسې نورو په برخه کې د جواز ورکولو څخه وروسته هېڅ ډول مسؤلیت پر غاړه نه لري.</li> </ul>	<p><b>مکلفیت ها</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا. در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.</li> <li>تمامی تشبثات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلانس) سال های قبل خرید را در مرکز به ریاست های عواید و در ولایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند.</li> <li>تمامی تشبثات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.</li> <li>تمامی تشبثات بر حسب وجوب ملی خدمت به وطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس یا کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت به داخل کشور جلوگیری نمایند.</li> <li>تمامی تشبثات حسن وارد آوردن تشبثات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.</li> <li>این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشبث را تجدید نمایند.</li> <li>این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشبثات از قبیل (قرضه های بانکی، قرضه ها، تضمینات، ایجاد سازهات بیت سهم داران وغیره) هیچ نوع مسؤلیت را بعهده نخواهد گرفت.</li> </ul>	<p><b>مکلفیتونه</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوریت د صنعت او سوداګرۍ وزارت د مرکزي ثبت او فکري مالکیتونو لوی ریاست له لوري، د ثبت او جواز ورکولو لوی کليارو او د هیواد ټولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دی.</li> <li>ټول تشبثونه او دې چې خپل د تیرو کلونو مالیاتي څرګند پانې (بیلانس) په مرکز کې د عوایدو ریاستونو ته او په ولایاتو کې اړونده مستوفیتونو ته وړاندې کړي.</li> <li>ټول تشبثونه او دې، چې خپل ټول فعالیتونه د هیواد د نافذه قوانینو سره سم تر سره کړي.</li> <li>ټول تشبثونه هیواد ته د چوپړ کولو ملي وچپړي په توګه هیواد ته د کیفیتونه توکي وارد او تولید کړي او هیواد ته د بې کیفیته توکو له راوړلو څخه مخنیوی وکړي.</li> <li>ټول تشبثونه د هر ډول بدلون راوستلو پر مهال او دې چې مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست په جریان کې کړي تر څو د دې ریاست په ګډون د دوی د اسنادو قانوني پړاوونو په تر سره کولو کې لازمي اسانتیاوې رامنځ ته شي.</li> <li>دغه اداره دا خپل حق بولي چې د څرګندو او قانوني دلایلو د شتون په صورت کې سوداګریز او د پانګه اچونې جوازونه نوي نه کړي.</li> <li>دغه اداره د تشبثونو د فعالیتونو لکه پورونه، تړونونه، تضمینونو د سهم دارانو د شخړو داسې نورو په برخه کې د جواز ورکولو څخه وروسته هېڅ ډول مسؤلیت پر غاړه نه لري.</li> </ul>
<p><b>Responsibilities</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The license is issued by directorate general of central business registry &amp; intellectual property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.</li> <li>All businesses must submit their previous year business declaration form(s) according the law to the revenue department of the ministry of finance.</li> <li>All businesses must abide by effective rules and regulations of the Islamic republic of Afghanistan in their commercial activities.</li> <li>Base on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.</li> <li>All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares and address should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.</li> <li>This office reserves the right not to renew the business license for justified reasons.</li> <li>After issuing the business license, this office will not take any responsibility for the activities of enterprises such as (bank loans, contracts, conflicts between shareholders, etc) and will assume any kind of responsibility.</li> </ul>	<p><b>امتیازونه:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در داخل و خارج از کشور، تصدیر و توريد اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.</li> </ul>	<p><b>امتیازونه:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>د دې جواز لرونکي د سوداګرۍ او پانګونې په برخه کې د اړونده سکتورونو او اساسنامې مطابق د فعالیت حق، د پاسپورت ترلاسه کول، په کور دننه او بهرنیو هیوادونو کې د ځانګړو رامنځ ته کول، د سوداګریزو توکو لېږد را لېږد او د افغانستان اسلامي جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکي دي.</li> </ul>
<p><b>Privileges:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Holders of this license can import and/export all kinds of permitted goods (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establishing branches inside and outside the country) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.</li> </ul>	<p><b>امتیازات:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در داخل و خارج از کشور، تصدیر و توريد اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.</li> </ul>	<p><b>د اعتبار موده:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د صادریدو له نېټې څخه تر ( <b>۱</b> ) کلونو پورې د اعتبار وړ دی.</li> </ul> <p><b>یادونه:</b> ټول وګړي کولای شي، د ثبت شویو جوازونو په اړه معلومات د دغه ادارې له ویب پاڼې (<a href="https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx">https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx</a>) څخه ترلاسه کړي.</p>
<p><b>Validity:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The validity for license is ( <b>1</b> ) years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit: (<a href="https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx">https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx</a>).</li> </ul>	<p><b>میعاد اعتبار:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>این جواز از تاریخ صدور برای مدت ( <b>۱</b> ) سال مدوا اعتبار میباشد.</li> </ul> <p><b>نوت:</b> تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات جواز های ثبت شده را از وبسایت این اداره (<a href="https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx">https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx</a>) بدست آورند.</p>	<p><b>د اعتبار موده:-</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>دغه جواز د صادریدو له نېټې څخه تر ( <b>۱</b> ) کلونو پورې د اعتبار وړ دی.</li> </ul> <p><b>یادونه:</b> ټول وګړي کولای شي، د ثبت شویو جوازونو په اړه معلومات د دغه ادارې له ویب پاڼې (<a href="https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx">https://acbrip.gov.af/companyVerification/Pages/BuReVerification.aspx</a>) څخه ترلاسه کړي.</p>